

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 58 (1971)  
**Heft:** 8: Schulhäuser

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# INFRASTOP

## Sonnenschutzglas

### im Hilton Zürich



Durch die Fensterscheiben des Hilton Hotels Zürich lacht die Sonne, aber sie brennt nicht. — Licht ja, Hitze nein! Diese Forderung wurde hier neuzeitlich gelöst: mit dem Sonnenschutzglas INFRASTOP-Gold. Die Fensterfronten des Gebäudes bestehen aus Isolierscheiben mit einer im Vakuum aufgedampften, hauchdünnen Goldschicht im Scheibeninnern. Sie verhindert — bei hoher Lichtdurchlässigkeit — das Eindringen von Wärmestrahlen.

Da mag die Sonne noch so auf die Fassade brennen: man fühlt sich wohl hinter dem wärmereflektierenden INFRASTOP-Sonnenschutzglas. Aber auch wenn es draussen bitter kalt ist: INFRASTOP hält die Heizwärme im Raum zurück. Dafür sorgt der extrem hohe

k-Wert von 1,50 kcal/m<sup>2</sup>h°C. INFRASTOP-Sonnenschutzglas ist ein modernes Produkt. Für den modernen Architekten. Für modernes Bauen.

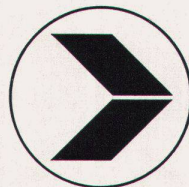
## Mit INFRASTOP Sonnenschutzglas - das ideale Raumklima

INFRASTOP-Sonnenschutzgläser gibt es in unterschiedlichen Wärme- und Lichtdurchgangsstufen und in verschiedenen Tönungen:

Auresin	*66/44	49/34	39/28	k-Wert = 1,50 kcal/m <sup>2</sup> h°C
Gold	40/26	30/23		k-Wert = 1,50 kcal/m <sup>2</sup> h°C
Grau	42/48	47/51		k-Wert = 2,40 kcal/m <sup>2</sup> h°C
und neu:				
Bronze	36/26	22/15		k-Wert = 1,50 kcal/m <sup>2</sup> h°C

\*erste Zahl: Lichtdurchlässigkeit  
zweite Zahl: Gesamtstrahlungsdurchlässigkeit

Generalvertretung für die Schweiz:  
Willy Waller  
Oberallmendstr. 16  
6300 Zug  
Telefon:  
042/31 25 66



Flachglas AG DELOG/DETAG, Fürth/Bayern

mh 10.4.1

☐ Ich bitte um Ihre Beratung ☐ Ich erwarte Zustellung ausführlicher Dokumentation

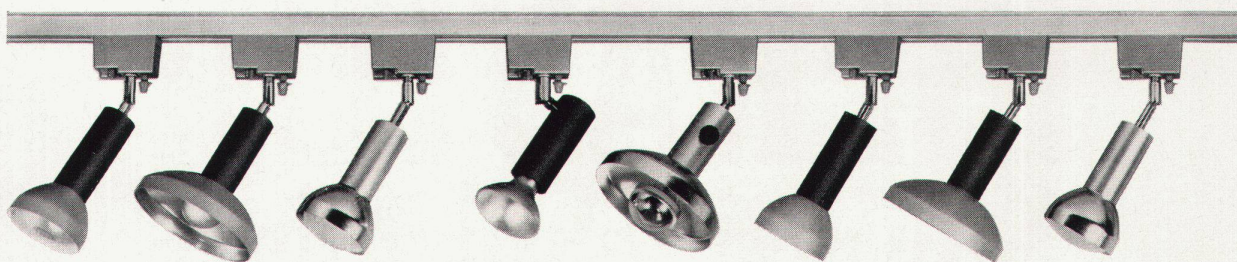
Einsenden an: Willy Waller, Oberallmendstr. 16, 6300 Zug, Tel. 042 31 25 66

Name: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_

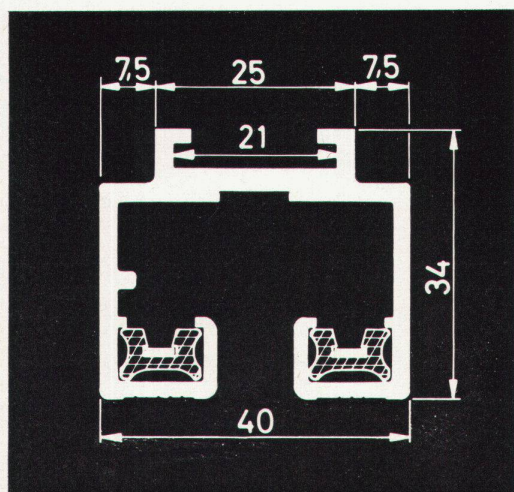
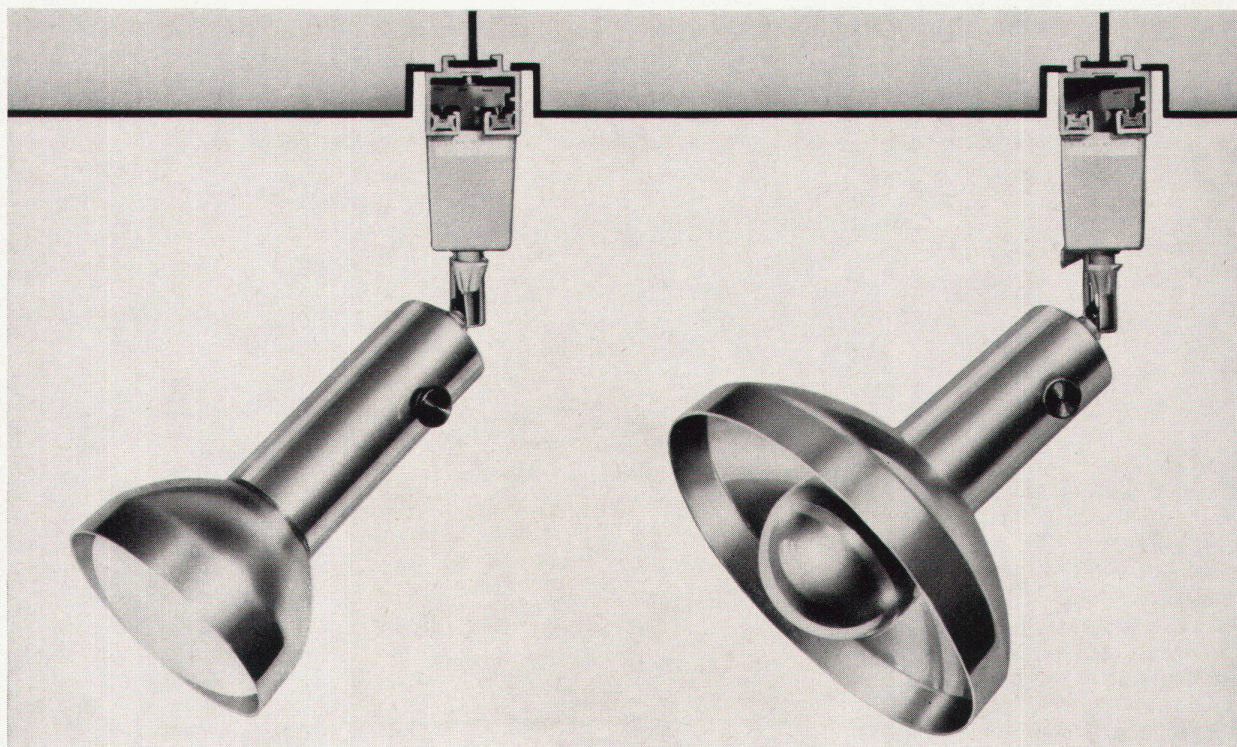
COUPON

XXXVII





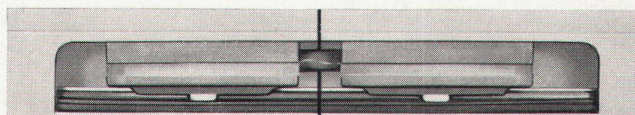
## WOERTZ – Stromschienen 1 P+N + E, 16 A, 250 V



für bewegliche Beleuchtungs-Installationen  
in Schaufenstern, Ladengeschäften, Waren-  
häusern, gleichzeitig verwendbar als Tragkon-  
struktion für herabgehängte Decken

Pat. ang.

leicht zu montieren und einfach zu verbinden  
und dazu das neue formschöne Leuchten-  
sortiment



# OSKAR WOERTZ BASEL

Fabrik elektrotechnischer Artikel Eulerstrasse 55, CH-4002 Basel, ☎ 061 - 23 45 30



# ZENT FRENGER STRAHLUNGS DECKE

**SCHULHAUSER  
TURNHALLEN  
HALLENBADER  
USW.**

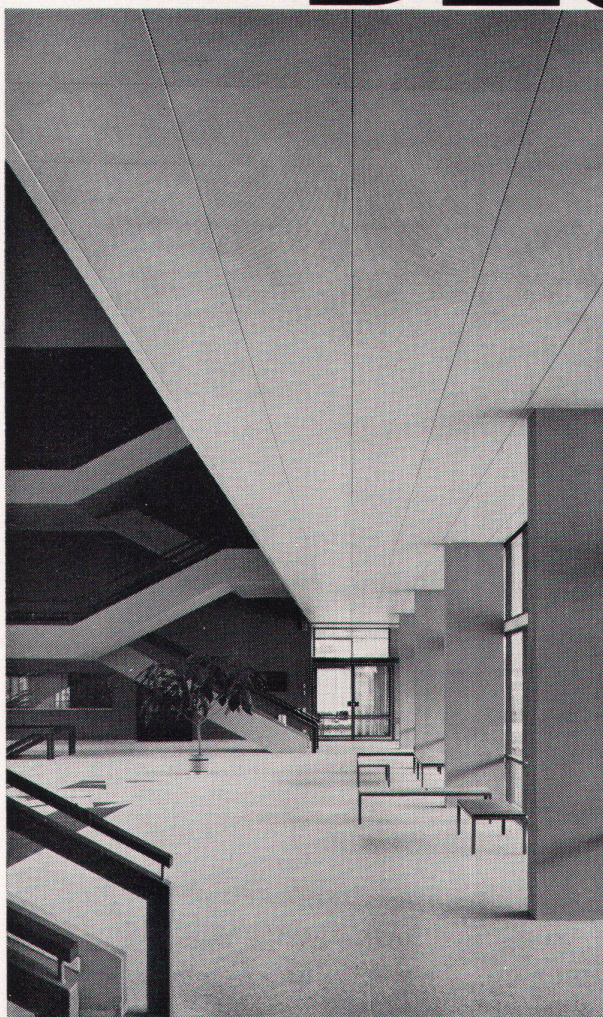
Eine aus Aluminiumstreifen oder -kassetten bestehende Decke an von Wasser durchflossenen Rohrregistern aufhängen. Mit diesem praktisch trägeheitslos reagierenden System heizen und, wenn gewünscht, lüften und kühlen. Die Decke gleichzeitig als vollwertige Schallschluckdecke nutzen können. Das ist das FRENGER Prinzip – tausendfach bewährt – in der ganzen Welt. Besonders in Grossbauten mit ihren oft bis zum Boden herunterreichenden Fenstern ist dieses System in seiner Kombination von Wirksamkeit-Wirtschaftlichkeit-Komfort-Asthetik absolut unerreicht. Interessant ist dabei noch zu wissen,

dass das FRENGER System auch als FRENGAIR-Strahlungsklima-Anlage ausgebaut und geliefert werden kann.

Lassen Sie sich unverbindlich über diese Systeme orientieren. Verlangen Sie Referenzadressen und weitere Unterlagen. FRENGER und FRENGAIR für die Schweiz:

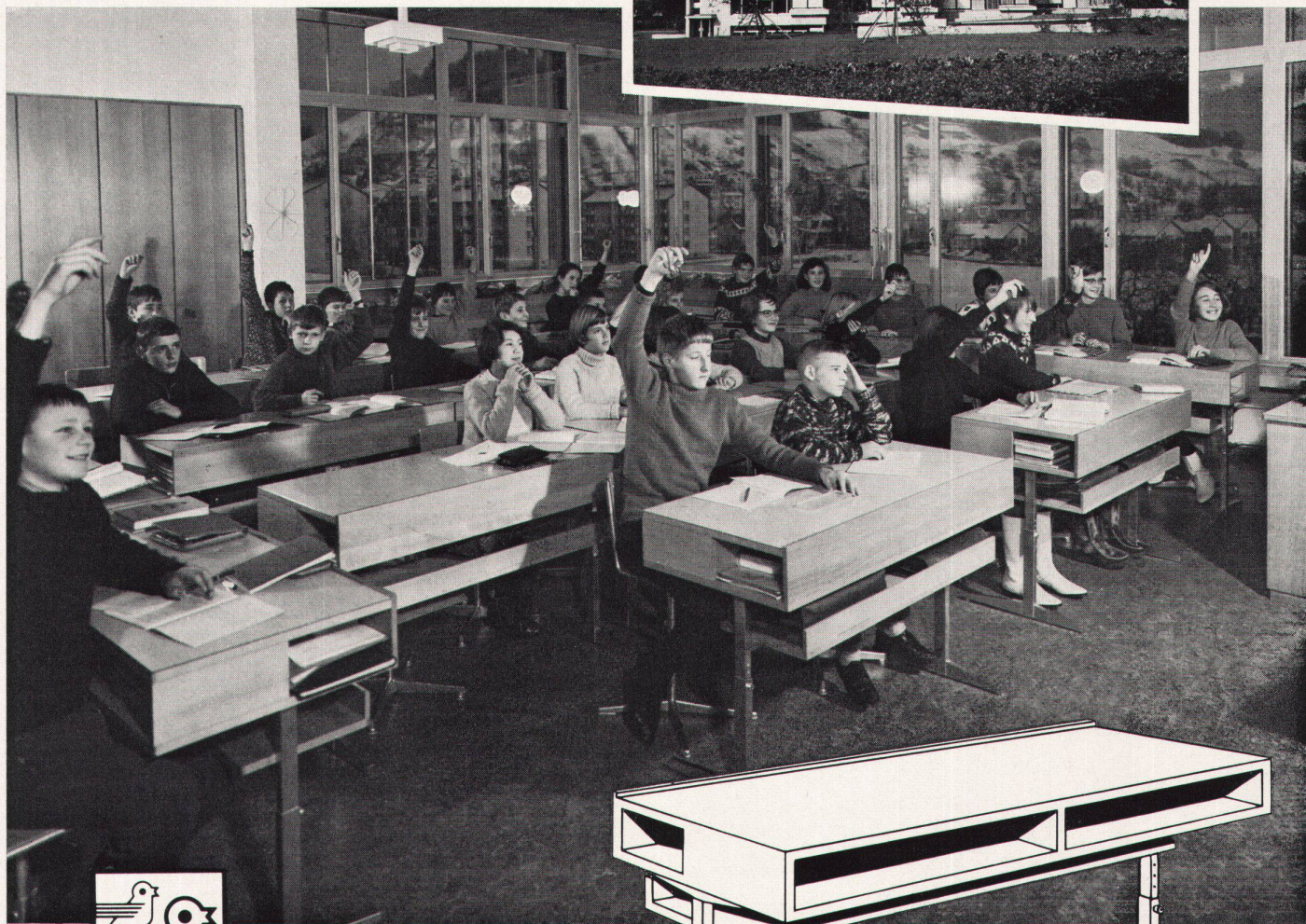
Zent AG Bern  
3072 Ostermundigen  
Telefon 031 5114 11

Lizenznehmer in allen wichtigen Industriestaaten.



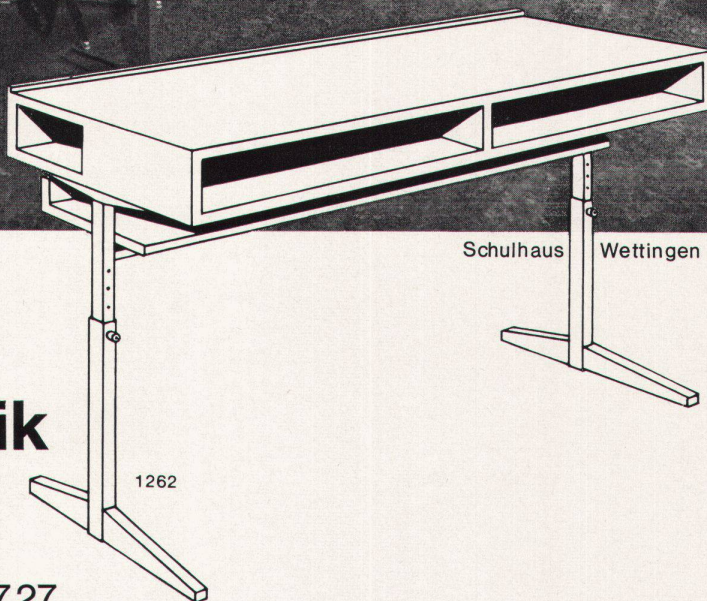


# Bestuhlungen von Schulen und Kindergärten



## Stuhl- & Tischfabrik Klingnau AG

5313 Klingnau AG · Tel. 056 45 27 27



Schulhaus Wettingen